



'Hafets 'Haim

Chapitre 1

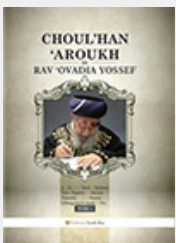
בְּכָל־לַזְהָ יִבְאָר אֶסוּר סְפוּר לְשׁוֹן הַרְעָ בְּפִי אוֹ עַל יְדֵי רֶמֶז אוֹ מִכְתָּב וְגַדְל הָעֵנֶשׁ לְמִי שֶׁהֲרִיגַל בְּעוֹן זֶה, וְשָׂכָר, לְמִי שֶׁשׁוּמֵר עֲצָמוֹ מִעוֹן הַמֵּר הַזֶּה, וְשָׂאָר פְּרָטִים, וְבוֹ ט' סְעִיפִים.

סעיף א

אֶסוּר לְסַפֵּר בְּגִנוֹת חֲבֵרוֹ אֶפְלוֹ עַל (א) אֲמַת גָּמוּר וְזֶה נִקְרָא בְּפִי חַז"ל בְּכָל מְקוֹם לְשׁוֹן הַרְעָ, (דָּאָם יֵשׁ בְּהַסְפּוּר שְׁלוֹ (ב) תַּעֲרוּבוֹת שֶׁל שְׂקֵר וְעֵבוֹר זֶה נִתְּגַנֵּה חֲבֵרוֹ יוֹתֵר הוּא בְּכָל־מוֹצִיא שֵׁם רַע וְעוֹנוֹ גְּדוֹל הַרְבֵּה יוֹתֵר), וְהַמְסַפֵּר עוֹבֵר בְּלֹא תַעֲשֶׂה, שְׂנֵאָמֵר (וִיקְרָא יט, טז): (ג) "לֹא תִלַּךְ רַכִּיל בְּעַמִּיךָ", (ד) וְזֶה גַם כֵּן בְּכָל־ל רַכִּילוֹת הוּא.

סעיף ב

הֲלֹא זֶה שְׂכַתְבְּנוּ הוּא מֵה שְׂכַתְבְּתוֹ הַתּוֹרָה בְּפִרוּשׁ מִיֶּחָד לְאֶסוּר זֶה שֶׁל לְשׁוֹן הַרְעָ וּרְכִילוֹת, אֲבָל בְּלֹא הֲכִי {בלא זה} יֵשׁ עוֹד



Choul'han 'Aroukh du Rav 'Ovadia Yossef (tome 4)

Les décisions halakhiques du Rav Ovadia Yossef dans un style clair et concis. Tome 4.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



הַרְבֵּה לְאוֹיֵן וְעֲשִׂין אַחֲרֵים, שֶׁהוּא עוֹבֵר עֲלֵיהֶן עַל יְדֵי סִפּוּר הַרְעָה.
הַזֶּה, כְּמִבְאֵר לְעֵיל בְּפִתְיָהּ הַקּוֹדֶמֶת, עֵין שָׁם.

סעיף ג

כָּל זֶה, אֶפְלוּ אִם רַק בְּמִקְרָה סִפֵּר גְּנוּת חֲבֵרוֹ, אֲבָל אִם, חֵס וְשָׁלוֹם, הִרְגֵּל בְּעוֹן זֶה בְּתַמִּידוֹת, כְּמוֹ אֵלוֹ (ה) שְׁרִגְלִין תָּמִיד לִישָׁב וּלְסִפֵּר: כֵּן וְכֵן מַעֲשֵׂה פְּלוֹנִי, כֵּן וְכֵן עָשׂוּ אֲבוֹתָיו, כֵּן וְכֵן שָׁמַעְתִּי עָלָיו, וְהוּא דְּבָרִים שֶׁל גְּנוּת, אֲנָשִׁים כְּאֵלוֹ הֵם נִקְרְאִין בְּפִי תַז"ל בְּשֵׁם בַּעֲלֵי לְשׁוֹן הַרְעָה וְעֲנִשָׁן הַרְבֵּה יוֹתֵר גְּדוֹל, אַחֲרֵי שֶׁבִּשְׁאֵט נִפְשָׁם וַזְּדוֹן לָבָם עוֹבְרִין עַל תּוֹרַת ה', וְנַעֲשֶׂה זֶה אֲצֵלָם כְּהַפְּקָר, כְּמוֹ שֶׁמִּבְאֵר לְעֵיל בְּסוֹף הַפְּתִיחָה, וְעֲלֵיהֶם נֹאמֵר בְּקִבְלָהּ: "יִכְרַת ה' כָּל שִׁפְתֵי חֲלָקוֹת לְשׁוֹן מְדַבֵּרַת גְּדֻלוֹת" (תהלים יב, ד).

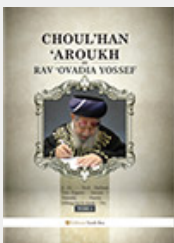
סעיף ד

(ו) אָמְרוּ תַז"ל: עַל שֶׁלֶשׁ עֲבֵרוֹת נִפְרָעִין מִן הָאָדָם בְּעוֹלָם הַזֶּה, וְאִין לוֹ חֶלֶק לְעוֹלָם הַבָּא, וְאֵלוֹ הֵן: עֲבוּדָה זָרָה וְגִלוֹי עֲבִיּוֹת וְשִׁפְיוֹת דְּמִים, וְלְשׁוֹן הַרְעָה נֶגְדַּ כָּלָן. וְהִבִּיאוּ תַז"ל עַל זֶה רֵאִיָּה מִן

הַכְּתוּבִים, וּפְרָשׁוּ הַרְאִשׁוֹנִים, דְּהַכּוֹנֵה עַל אֵלוֹ שֶׁהִרְגִּלוּ בְּעוֹן זֶה בְּתַמִּידוֹת, וְאִין מְקַבְּלִים עַל עֲצָמָם לְהַשְׁמֵר מִמֶּנּוּ, מִפְּנֵי שֶׁנַּעֲשֶׂה הַדְּבָר אֲצֵלָם כְּהִתֵּר.

סעיף ה

אִין חֲלוּק בְּאִסוּר הַסִּפּוּר, בֵּין אִם סִפֵּר מִעֲצָמוֹ בְּרִצּוֹנוֹ וּבֵין אִם (ז) עָמַד עָלָיו חֲבֵרוֹ בְּדְבָרִים וְהַפְּצִירוּ עַד שִׁיסְפֵּר לוֹ, מְכַל מְקוֹם אִסוּר. וְאֶפְלוּ (ח) אָבִיו אוֹ רֵבּוֹ, שֶׁמְחִיב בְּכַבּוּדָם וּבְמוֹרָאָם, שֶׁלֹּא לְסַתֵּר דְּבָרֵיהֶם, אִם הֵם (ט) בְּקִשׁוֹ מִמֶּנּוּ שִׁיסְפֵּר לָהֶם עַבְיָן פְּלוֹנִי וּפְלוֹנִי, וְהוּא יוֹדֵעַ, שֶׁבְּתוֹךְ הַסִּפּוּר



Choul'han 'Aroukh du Rav 'Ovadia Yossef (tome 4)

Les décisions halakhiques du Rav Ovadia Yossef dans un style clair et concis. Tome 4.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



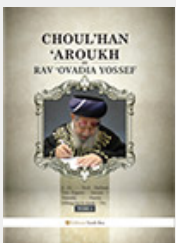
יִכְרַח לְבוֹא לְיַדֵּי לְשׁוֹן הַרְעָה אוֹ אֶפְלוּ רַק לְאַבְקַת שֶׁל לְשׁוֹן הַרְעָה,
אֲסוּר לוֹ לְשִׁמְעַת לָהֶם.

סעיף ו

אֶפְלוּ אִם הוּא רוֹאֶה, שְׂאֵם הוּא יִרְגִּיל עֲצָמוֹ בַּמַּדָּה הַזֹּאת, שְׂלֵא
לְסַפֵּר לְעוֹלָם בְּגִנּוּתוֹ שֶׁל יִשְׂרָאֵל, וְכדוּמָה מְדַבְּרִים הָאֲסוּרִים,
יִסְבֵּב לוֹ הַפְּסֵד גָּדוֹל בְּעֵבֶן פְּרֻבְסָתוֹ, כְּגוֹן, שֶׁהוּא תַּחַת רְשׁוּת
אֲחֵרִים, וְהֵם אֲנָשִׁים שְׂאִין בָּהֶם רִיחַ תּוֹרָה, וַיִּדְוַע הוּא,
שְׂבַעוֹנוֹתֵינוּ הַרְבִּיּוֹת, אֲנָשִׁים כְּאֵלוֹ הֵם פְּרוּבָצִים מְאֹד בְּזֵה הָעוֹן
הַחֲמוּר, עַד שְׂאֵם יִרְאוּ אֶת מִי, שְׂאִין פִּי פְּתוּחַ
כָּל כֵּן כְּמוֹתֶם, יִחְזִיקוּ אוֹתוֹ לְשׁוֹטָה וּפְתִי, וְעַל יְדֵי זֶה יִסְלַקוּהוּ
מִמְשַׁמְרָתוֹ וְלֹא יִהְיֶה לוֹ בְּמָה לְפָרְנֵס אֶת בְּנֵי בֵּיתוֹ, אֲף עַל פִּי כֵן
אֲסוּר, (ו) כְּכֹל שְׂאֵר לְאוּיִן, שְׂמַחֲטִיב לִתֵּן כָּל אֲשֶׁר לוֹ וְלֹא לַעֲבֹר
עֲלֵיהֶן, כְּמִבְּאֵר בְּיוֹרְהָ דְעָה {בְּסִימָן קנ"ז סעיף א' בְּהִגָּה"ה},
עֵין שָׁם.

סעיף ז

וּמָזָה נוֹכַח לַיִדֵּעַ, דְּכָל שְׂכֵן אִם נוֹגַע לוֹ רַק בְּכַבּוּד בְּעַלְמָא, כְּגוֹן,
שְׂיוֹשֵׁב בֵּין חֲבוּרַת אֲנָשִׁים, וְאִין לוֹ עֲצָה אִין לְהַשְׁמִיט מֵהֶם, וְהֵם
מְדַבְּרִים בְּדַבְּרִים הָאֲסוּרִים עַל פִּי דִין, וּבְשִׁיחָה יוֹשֵׁב וְדוּמָם
וְלֹא יִסִּיעַ עִמָּם בְּסִפּוּרֵיהֶם כָּלֵל, יִחְשַׁב בְּעֵינֵיהֶם כְּמִשְׁתַּגַּע,
(יא) בּוֹדְאֵי דְאֲסוּר. וְעַל זֶה וְכִיּוֹצֵא בְּזֵה אָמְרוּ תַּז"ל: מוֹטָב
לְאָדָם שְׂיִקְרָא שׁוֹטָה כָּל יָמָיו, וְאֵל יִהְיֶה רָשָׁע שְׂעָה אַחַת לְפָנָי
הַמָּקוּם, וְיִזְרַז עֲצָמוֹ בְּשַׁעַת מַעֲשֵׂה בְּכָל כַּחוֹתָיו לְעַמֵּד עַל נַפְשׁוֹ
וְיִהְיֶה נֶכּוֹן לְבוֹ בְּטוּחַ, כִּי שְׂכָרוֹ יִהְיֶה עֲבוּר זֶה מֵה' יִתְבָּרַךְ עַד
אִין קִץ, כְּמֵאֲמַר תַּז"ל: לְפּוֹם צַעֲרָא אֲגָרָא {כִּפִּי הַצַּעַר
הַשְׂכָּר}. וְאִיתָא {וְכַתּוּב} בְּאַבּוֹת דְּרַבִּי נִתָּן, כִּי
פְּעַם אַחַת בְּצַעֲרָא מִמָּאָה פְּעַמִּים שְׂלֵא בְּצַעֲרָא, (וּבְאִירוֹ: כִּי דְבַר
מִצְוָה אוֹ לְפָרֵשׁ מְדַבֵּר אֲסוּר שְׂבָא לוֹ עַל יְדֵי צַעֲרָא, שְׂכָרוֹ מִמָּאָה
פְּעַמִּים יוֹתֵר מִמִּצְוָה אַחֲרַת כְּמוֹתָהּ, שְׂבָא לוֹ שְׂלֵא בְּצַעֲרָא). וְעַל



Choul'han 'Aroukh du Rav 'Ovadia Yossef (tome 4)

Les décisions halakhiques du Rav Ovadia Yossef dans un style clair et concis. Tome 4.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



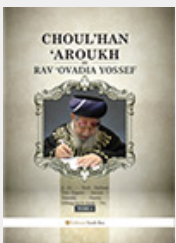
עַת כְּזֶה בְּיַדַּי שֵׁיךְ מֵאֲמַר חַז"ל בְּמִדְרָשׁ: כָּל רִגַע וְרִגַע שְׂאֵדָם
חוֹסֵם פִּי, זֹכֶה לְאוֹר הַגְּנוּז, שְׂאִין כָּל מַלְאָךְ וּבְרִיָּה יִכּוֹל לְשַׁעַר.
וְלַעֲבִין אֵיךְ יִתְנַהֵג, אִם נִתְפָּס בְּחַבּוּרָה רַעָה כְּזוֹ לַעֲבִין הוֹכְחָה
וְקִבְּלָהּ, עֵין לְקַמֵּן בְּכָלֵל ו' סְעִיף ד' ה' ו' וְעֵין לַעֲיִל בְּפְתִיחָה
בְּלֵאוּן אוֹת ט"ז, כִּי שֵׁיךְ לְכֹאן.

סעיף ח

אֲסוּר זֶה שֶׁל לְשׁוֹן הַרְעָה הוּא בֵּין אִם הוּא מְסַפֵּר עָלָיו בְּפִי מִמֶּשׁ,
אוֹ שֶׁהוּא (יב) כּוֹתֵב עָלָיו דְּבַר זֶה בְּמִכְתָּבוֹ, וְגַם אִין בּוֹ חִלּוּק
בֵּין אִם הוּא מְסַפֵּר עָלָיו הַלְשׁוֹן הַרְעָה שְׁלֹ בְּפִרוּשׁ וּבֵין
אִם הוּא מְסַפֵּר עָלָיו הַלְשׁוֹן הַרְעָה (יג) בְּדֶרֶךְ רִמּוּז, בְּכָל גְּוִיָּה {בְּכָל
הָאֲפָנִים} (יד) בְּכָלֵל לְשׁוֹן הַרְעָה הוּא.

סעיף ט

וְדַע עוֹד, דְּאֶפְלוּ אִם בְּתוֹךְ הַגְּנוּז, שְׂגָנָה אֶת הַיָּבֵרוֹ, גָּנָה אֶת
עֲצָמוֹ (טו) גַּם כֵּן בְּזֶה הַגְּנוּז גּוֹפֵא, וְאֶפְלוּ הַקְּדִים
לְהִתְרַעֵם עַל עֲצָמוֹ בְּזֶה, אֶפְלוּ הֵכִי {אֶף עַל פִּי כֵן} מְכַלֵּל
דִּילְטוֹכִיא לֹא נִפְקִי {לֹא יֵצֵא}.



Choul'han 'Aroukh du Rav 'Ovadia Yossef (tome 4)

Les décisions halakhiques du Rav Ovadia Yossef dans un style clair et concis. Tome 4.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions